SensyCal FCU400-IR Contactless temperature monitoring system





Power and productivity for a better world™ SensyCal FCU400-IR Contactless temperature monitoring system

Operating Instruction 42/18-70-EN

Rev. 04 Issue date: 03.2012

Translation of the original instruction

Manufacturer ABB Automation Products GmbH Process Automation Dransfelder Str. 2 37079 Göttingen Germany Tel: +49 551 905-534 Fax: +49 551 905-555

Customer service center

Phone: +49 (0) 180 5 222 580 Fax: +49 (0) 621 381 931-29031 automation.service@de.abb.com

© Copyright 2012 by ABB

Subject to changes without notice

This document is protected by copyright. It assists the user in safe and efficient operation of the device. The contents of this document, whether whole or in part, may not be copied or reproduced without prior approval by the copyright holder.

Contents

1	Safety.		. 4
	1.1	General information and notes for the reader	. 4
	1.2	Intended use	. 4
	1.3	Target groups and qualifications	. 4
	14	Warranty provisions	4
	1.5	Plates and symbols	5
	1.5 1	Safaty / warning symbols, noto symbols	.0
	1.0.1	Namo plato	. 0
	1.0	Transport safety instructions	. J
	1.7	Ctorage conditions	. J
	1.0	Storage conditions	
	1.9	Salety instructions for electrical installation	. ວ
	1.10	Salety instructions for operation	. 0
	1.11	Returning devices	. 6
	1.12	Integrated management system	. 6
	1.13	Disposal	. 6
	1.13.1	Information on WEEE Directive 2002/96/EC (Was	ste
		Electrical and Electronic Equipment)	. 6
	1.13.2	RoHS Directive 2002/95/EC	. 6
2	Genera	I description	. 7
	2.1	SensyCal FCU400-IR – Contactless temperature	
		monitoring	. 7
	2.1.1	Description	. 7
	2.1.2	Properties	. 7
	2.2	Operating principle of infrared sensors	. 7
_			_
3	Mounti	ng	8
	3.1	Operating conditions at installation site	. 8
	3.2	Installing the infrared sensors	. 8
	3.2.1	Selecting the measuring point	. 8
	3.2.2	Installing the sensors	. 8
	3.3	Installation in a panel	. 9
4	Electric	cal connections	10
	4.1	General remarks	10
	42	Installing extension modules	10
	4.3	FCI I400-IB	12
	4.4	Connecting the infrared sensors	13
5	Commi	ssioning	13
	5.1	Checks prior to commissioning	13
	5.2	Switching on the device	13
6	Onerati	ion	14
.	61	Menu navigation	14
	6.2	Solocting and changing peremeters	14
	0.2 6.3	Selecting and changing parameters	10
	0.3	Jaiely IEVEIS	10

7	Configu	rration, parameterization16
	7.1	Parameter overview
	7.2	Parameter descriptions
	7.2.1	Menu: Start menu 21
	7.2.2	Menu: Maximum temperature Tmx
	7.2.3	Menu: Physical values21
	7.2.4	Menu: Electrical values
	7.2.5	Menu: Error messages
	7.2.6	Menu: Date/Time
	7.2.7	Menu: Service
	7.2.8	Menu: Data logger24
	7.2.9	Menu: Print tool
	7.2.10	Menu: Tag name 124
	7.2.11	Menu: Device Data25
	7.2.12	Menu: Password25
	7.3	Parameterization software26
	7.3.1	Infrared printer
8	Error m	essages
	8.1	Process errors
	8.2	Device error
_		
9	Technic	al Data
	9.1	System structure
	9.2	Electrical connections
	9.2.1	Analog inputs
	9.2.2	Digital outputs AB1, AB2, and Err
	9.2.3	Communication interfaces
	9.3	Power supply
	9.4	Extension modules
	9.5	Characteristic values
	9.6	Ambient conditions
	9.6.1	Electromagnetic compatibility (EMC)
	9.7	Operation29
	9.7.1	Display29
	9.7.2	Billing date recording
	9.7.3	Data logger29
	9.8	Error messages
	9.8.1	Err error output
	9.9	Mounting dimensions
	9.10	Infrared sensors CS
	9.10.1	General information
	9.10.2	Measurement-related data
	9.10.3	Electrical data
	9.10.4	Declaration of conformity
	9.10.5	Factory setting
10	Mainter	nance / Repair
	10.1	Replacing the fuse
	10.2	Cleaning the infrared sensors
11	Append	lix
	11.1	Approvals and certifications

1 Safety

1.1 General information and notes for the reader

You must read these instructions carefully prior to installing and commissioning the device.

These instructions are an important part of the product and must be kept for future reference.

These instructions are intended as an overview and do not contain detailed information on all designs for this product or every possible aspect of installation, operation and maintenance.

For additional information or if specific problems occur that are not discussed in these instructions, contact the manufacturer. The content of these instructions is neither part of any previous or existing agreement, promise or legal relationship nor is it intended to change the same.

This product is built based on state-of-the-art technology and is operationally safe. It has been tested and left the factory in perfect working order from a safety perspective. The information in the manual must be observed and followed in order to maintain this state throughout the period of operation. Modifications and repairs to the product may only be performed if expressly permitted by these instructions. Only by observing all of the safety instructions and all safety / warning symbols in these instructions can optimum protection of both personnel and the environment, as well as safe and fault-free operation of the device, be ensured. Information and symbols directly on the product must be observed. They may not be removed and must be fully legible at all times.

1.2 Intended use

Measurement computer for contactless temperature monitoring of contact points and circuit breakers on mediumvoltage switchgear.

The measurement computer may not be operated in hazardous areas.

The device is designed for use exclusively within the stated values on the name plate and in the specifications (see "Specifications" chapter).

- The maximum operating temperature must not be exceeded.
- The permissible ambient temperature must not be exceeded.
- The housing's degree of protection must be observed during operation.

1.3 Target groups and qualifications

Installation, commissioning and maintenance of the product may only be performed by trained specialist personnel who have been authorized by the plant operator to do so. The specialist personnel must have read and understood the manual and comply with its instructions.

The operators must strictly observe the applicable national regulations with regards to installation, function tests, repairs, and maintenance of electrical products.

1.4 Warranty provisions

Using the device in a manner that does not fall within the scope of its intended use, disregarding this manual, using underqualified personnel, or making unauthorized alterations releases the manufacturer from liability for any resulting damage. This renders the manufacturer's warranty null and void.

1.5 Plates and symbols

1.5.1 Safety / warning symbols, note symbols



DANGER – Serious damage to health / risk to life

This symbol in conjunction with the signal word "DANGER" indicates an imminent danger. Failure to observe this safety information will result in death or severe injury.



DANGER – Serious damage to health / risk to life

This symbol in conjunction with the signal word "DANGER" indicates an imminent electrical hazard. Failure to observe this safety information will result in death or severe injury.



WARNING – Bodily injury

This symbol in conjunction with the signal word "WARNING" indicates a potentially dangerous situation. Failure to observe this safety information may result in death or severe injury.



WARNING - Bodily injury

This symbol in conjunction with the signal word "WARNING" indicates a potential electrical hazard. Failure to observe this safety information may result in death or severe injury.



CAUTION – Minor injuries

This symbol in conjunction with the signal word "CAUTION" indicates a potentially dangerous situation. Failure to observe this safety information may result in minor or moderate injury. The symbol may also be used for property damage warnings.



NOTICE - Property damage

This symbol indicates a potentially damaging situation.

Failure to observe this safety information may result in damage to or destruction of the product and / or other system components.

i

IMPORTANT (NOTE)

This symbol indicates operator tips, particularly useful information, or important information about the product or its further uses. The signal word "IMPORTANT (NOTE)" does not indicate a dangerous or harmful situation.

1.6 Name plate



G10071

Fig. 1: Name plate

- 1 Manufacturer | 2 Serial number | 3 Order code |
- 4 Order number | 5 Year of manufacture, country of manufacture |
- 6 Full type designation | 7 Power supply |
- 8 Maximum power consumption | 9 Degree of protection |
- 10 CE mark

1.7 Transport safety instructions

Observe the following instructions:

- Do not expose the device to moisture during transport.
 Pack the device accordingly.
- Pack the device so that it is protected against vibrations during transport, e.g., by using air-cushioned packaging.

1.8 Storage conditions

The devices must be stored in dry and dust-free conditions. The storage temperature should be between -25 °C (-13 °F) and 70 °C (158 °F).

In principle, the devices may be stored for an unlimited period. However, the warranty conditions stipulated in the order confirmation of the supplier apply.

1.9 Safety instructions for electrical installation

The electrical connection may only be established by authorized specialist personnel and in accordance with the connection diagrams.

The electrical connection information in the manual must be observed; otherwise, the type of electrical protection may be adversely affected.

Ground the measurement system according to requirements.

1.10 Safety instructions for operation

Before switching on the device, make sure that your installation complies with the environmental conditions listed in the chapter "Technical Data" or on the data sheet.

If there is a chance that safe operation is no longer possible, take the device out of operation and secure it against unintended startup.

Prior to installation, check the devices for possible damage that may have occurred as a result of improper transport. Details of any damage that has occurred in transit must be recorded on the transport documents. All claims for damages must be submitted to the shipper without delay and before installation.

1.11 Returning devices

Use the original packaging or a secure transport container of an appropriate type if you need to return the device for repair or recalibration purposes. Fill out the return form (see the Appendix) and include this with the device.

According to the EU Directive governing hazardous materials, the owner of hazardous waste is responsible for its disposal or must observe the following regulations for shipping purposes: All devices delivered to ABB must be free from any hazardous materials (acids, alkalis, solvents, etc.).

Please contact Customer Center Service acc. to page 2 for nearest service location.

1.12 Integrated management system

ABB Automation Products GmbH operates an integrated management system, consisting of:

- Quality management system to ISO 9001:2008
- Environmental management system to ISO 14001:2004
- Occupational health and safety management system to BS OHSAS 18001:2007 and
- Data and information protection management system

Environmental awareness is an important part of our company policy.

Our products and solutions are intended to have minimum impact on the environment and on people during manufacturing, storage, transport, use, and disposal. This includes the environmentally-friendly use of natural resources. We conduct an open dialog with the public through our publications.

1.13 Disposal

This product is manufactured from materials that can be recycled by specialist recycling companies.

1.13.1 Information on WEEE Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment)

This product is not subject to WEEE Directive 2002/96/EC or relevant national laws (e.g., ElektroG in Germany). The product must be disposed of at a specialist recycling facility. Do not use municipal garbage collection points. According to the WEEE Directive 2002/96/EC, only products used in private applications may be disposed of at municipal garbage collection points. Proper disposal prevents negative effects on people and the environment, and supports the reuse of valuable raw materials.

If it is not possible to dispose of old equipment properly, ABB Service can accept and dispose of returns for a fee.

1.13.2 RoHS Directive 2002/95/EC

With the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) in Germany, the European Directives 2002/96/EC (WEEE) and 2002/95/EC (RoHS) are translated into national law. ElektroG defines the products that are subject to regulated collection and disposal or reuse in the event of disposal or at the end of their service life. ElektroG also prohibits the marketing of electrical and electronic equipment that contains certain amounts of lead, cadmium, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBB), and polybrominated diphenyl ethers (PBDE) (also known as hazardous substances with restricted uses).

The products provided by ABB Automation Products GmbH do not fall within the current scope of regulations on hazardous substances with restricted uses or the directive on waste electrical and electronic equipment according to ElektroG. If the necessary components are available on the market at the right time, in the future these substances will no longer be used in new product development.

2 General description

2.1 SensyCal FCU400-IR – Contactless temperature monitoring

2.1.1 Description

The FCU400-IR is a complete system for contactless temperature monitoring at contact points and circuit breakers on MV switchgear. Loose screw connections and oxidation at the contact points between the busbars and at the circuit breakers lead to an increase in contact resistance. This causes power to be converted into heat energy, which in turn damages the system.



Fig. 2

1 FCU400-IR | 2 Pyrometer | 3 Measuring points

2.1.2 Properties

- Continuous temperature monitoring on live components
- Monitoring of up to 12 hotspots in switchgear using one system
- Freely-adjustable limit values for the pre-alarm and main alarm
- Analog output for maximum temperature value (optional)
- MODBUS output (optional)
- No PVC cables
- Full shielding of all components against electromagnetic disturbances
- Option of connecting a Pt100 temperature sensor for the purpose of measuring the ambient temperature
- M-Bus and optical interfaces (IRDA, ZVEI) for reading out data and configuration
- All necessary parameters displayed on a multi-line LCD display on site
- All measuring points and maximum temperatures displayed with measuring point identification in each case
- Data logger function with real-time clock for all temperatures and limit values
- If a limit value is exceeded, the error is stored together with the date and time
- Minimum adjustment work on site, plus excellent upgradeability (modular structure)

How you can benefit from using the FCU400-IR:

- Lower costs
- No expensive routine checks of contact points required
- No measuring system maintenance required
- Improved system safety
- No malfunctions thanks to fast online detection of hotspots and shutdown of switchgear
- Measuring system does not come into contact with live components

The system principally consists of the following components:

- Infrared pyrometer for hotspot monitoring in the busbar area
- Pt100 temperature sensor (optional) for measuring the ambient temperature in the busbar area
- Measurement computer for signal processing, evaluation, and display in secondary equipment area

Inputs	Maximal 12 x pyrometer	
	1 x Pt100, measuring range	
	0 200 °C (32 392 °F)	
Outputs	3 binary switching outputs (pre-	
	alarm, alarm, and device error)	
	1 MODBUS output (optional)	
or alternatively	1 analog output (optional),	
	4 20 mA signal for maximum	
	pyrometer temperature	
Optical resolution of sensors	15:1	
Length of sensor-measurement		
computer connecting cable	TU m (standard)	
Response time of entire system	< 1 s	
Reproducibility of temperature	± 0.75 °C or ± 0.75 % of measured	
measurement	value (the larger value in each case	
	applies)	
Degree of protection	IP 40	
Power supply	24 V DC ± 5 %	
Maximum power consumption	10 VA	
Maximum ambient temperature	Measurement computer: 55 °C	
	(131 °F)	
	Pyrometer: 70 °C (158 °F)	

Additional technical details for the FCU400-IR available on request.

2.2 Operating principle of infrared sensors

Contactless temperature measurement is based on the principle that all bodies emit thermal radiation in relation to the temperatures of the bodies.

Infrared sensors are able to detect this incoming radiation and determine what level it is at.

The radiation level is used to gauge the temperature of the contact point or conductor.

3 Mounting

3.1 Operating conditions at installation site

IMPORTANT (NOTE)

Before installation, check whether the ambient conditions at the installation site are within the permissible limits. See "Specifications" chapter.

3.2 Installing the infrared sensors



Fig. 3: Dimensions of infrared sensor CS in mm (inch)

The standard length of the connection cable is 10 m (32 ft). The infrared sensor is equipped with an M12 x 1 thread and can be installed either directly using this thread or with the aid of the two hexagon nuts on the installation equipment (at the customer's site).



Fig. 4: Optical diagram in mm

The optical diagram shows the measuring spot diameter in relation to the distance. The measuring spot diameter relates to 90 % of the radiant energy. The distance is measured from the front edge of the sensor/lens holder or air purge. The size of the object to be measured and the optical resolution of the infrared sensor determine the maximum distance between the infrared sensor and the object being measured.

To prevent measuring errors, the object being measured must fill the entire measuring spot. The measuring spot must be smaller than or the same size as the object being measured.

IMPORTANT (NOTE)

The control cabinet and infrared sensor housing must be at the same electric potential.

3.2.1 Selecting the measuring point

Please observe the following information when selecting the measuring point:

- Make sure that the necessary isolation distance is maintained between the object being measured and the sensor.
- Make sure that the object being measured completely fills the measuring spot of the sensor (refer to optical diagram).
- Make sure that reflected ambient radiance will not lead to erroneous measurement results.



Impaired sensor function due to ambient radiance being reflected on bare metal surfaces. Make sure that the object being measured is varnished or has a plastic coating. All varnishes except for metallic ones are suitable for varnishing.

3.2.2 Installing the sensors

NOTICE – Damage to sensors!
Damage to sensors due to improper installation.

- Only attach sensors using the thread intended for them.
 - Do not subject the sensors to high levels of mechanical force during installation.
- 1. Create a fixing hole in the installation equipment (at the customer's site).
- 2. Insert the sensor in the hole and secure it using the two hexagon nuts. Alternatively, the sensor can be screwed directly into a M12 x 1 tap hole.
- 3. Lay the sensor connection cables in suitable cable ducts for the FCU400-IR measurement computer.
- 4. Connect the connection cables to the measurement computer in accordance with the connection diagrams.

S Measuring spot diameter in mm | D Distance in mm

3.3 Installation in a panel



Fig. 5: Installation in panel 1 Cover | 2 Fixing screw | 3 Measurement computer |

4 EMC protective housing | 5 Rear panel housing

- If one if not already present, create a panel cutout measuring (width x height) 139 mm x 69 mm (5.47 inch x 2.72 inch).
- 2. Remove the covers on both sides.
- 3. Insert the device in the panel cutout from the front and secure it using the fixing screws.
- 4. Replace the covers on both sides.
- 5. Push the EMC protective housing onto the device from the rear.
- 6. Guide the connection lines for the sensors, signals, and power supply through the cable glands and into the base (around 50 mm (approx. 2 inch) of the lines need to be in the base in order to connect them).
- 7. Establish the electrical connections for the device (see "Electrical connections" chapter).
- 8. Screw the rear panel housing onto the back of the measurement computer using fixing screws.
- 9. Establish the potential equalization for the control cabinet.

4 Electrical connections

4.1 General remarks

Please observe the following points:

- The line voltage and current consumption are indicated on the name plate for the measurement computer.
- A circuit breaker with a maximum rated current of 16 A must be installed in the power supply lead of the measurement computer.
- The wire cross-section of the power supply lead and the circuit breaker used must comply with VDE 0100 and must be dimensioned in accordance with the current consumption of the measurement computer. The leads must comply with IEC 227 and/or IEC 245.
- The circuit breaker should be located near the measurement computer and marked as belonging to the device.
- A suitable line switch must also be installed within reach of the installation location. The line switch must be capable of fully isolating the measurement computer from the power supply (all poles; L, N). The protective conductor must not be isolated.
- Please remember that there is a voltage drop associated with long lead lengths and small lead cross-sections. The voltage at the terminals of the device may not fall below the minimum value required.
- Complete the electrical connection according to the connection diagram.

4.2 Installing extension modules



WARNING – Live connections!

Risk due to exposed live connections when device is open.

- Before opening the device, switch off the power supply.
- Condensers in the device will be live even after the power supply has been switched off.
- Only suitably trained specialist personnel may carry out work on the device.

NOTICE – Potential damage to device!

Damage to device due to static electricity (ESD). Make sure that ESD protection measures are in place when working on the device.

IMPORTANT (NOTE)

To install extension modules, the device calibration seal must be broken.

The extension modules are inserted in the slots on the main board.

	Slot			
Module	1	2	3	4
107	Х	Х	Х	-
4 x voltage inputs				
(EX1 EX4, only in the case of FCU400-IR)				
102	-	-	-	х
2 x analog outputs (AX1 AX2), 2 x limit monitors				
(ABX1 ABX2)				
105	-	-	-	х
RS485 / RS232 card (Modbus)				



Fig. 6: Slot positions 1 RxD soldering point (red) | 2 TxD soldering point (green) |

3 Slot 1 | 4 Slot 2 | 5 Slot 3 | 6 Slot 4

- 1. Switch off and remove the device.
- 2. Separate the device from the base (only in the case of DIN top-hat rail installation).
- 3. Unscrew the fixing screws from the rear panel and remove the rear panel.
- 4. Pull out the main board.

5. Insert the extension module in the corresponding slot on the main board.

IMPORTANT (NOTE)

When installing extension module 105 (RS485/232 interface), the signal lines of the extension module must be soldered to points RxD / TxD on the main board.

- 6. Make an appropriate aperture in the rear panel.
- 7. Insert the main board together with the extension module in the housing.
- 8. Replace the rear panel and screw it in place.
- 9. Place the measurement computer on the base and secure it using the fixing screws (only in the case of DIN top-hat rail installation).
- 10. Install the device and connect the extension module.
- 11. Commission the device.



G10063-01

Fig. 7: FCU400-IR connection diagram

A Current output extension module | B RS232 / RS485 (Modbus) interface extension module

1 Inputs for infrared sensors (1 ... 12) | 2 Input for ambient temperature sensor | 3 Alarm output | 4 Alarm output (pre-alarm) |

5 Error output | 6 Interface (M-Bus) | 7 Power supply

IMPORTANT (NOTE)

Extension slots 1, 2, and 3 are already occupied by the IR sensor inputs. The current output and interface extension modules are installed in slot 4. Only one extension module can be installed at any given time (i.e., either the current output or the interface extension module).



Fig. 8: Positions of the terminals and cable entries

1 Terminals for infrared sensors | 2 Terminals for measurement computer input / output signals |

3 Terminals for power supply of infrared sensors | 4 Ground terminals (GND) | 5 6-division cable gland for infrared sensors |

6 6-division cable gland for M-Bus, temperature sensor, and alarm signals | 7 3-division cable gland for power supply

The terminals shown at (3) are used for the power supply of the infrared sensors.

The cable entries are located on the underside of the EMC protective housing. The cable entry assignments shown in Fig. 8 are a recommendation.

4.4 Connecting the infrared sensors





5 Commissioning

5.1 Checks prior to commissioning

Before switching on the device for the first time, check the following:

- Make sure that the measurement computer has been installed correctly.
- Make sure that all electrical connections have been established correctly.
- Make sure that the power supply for the measurement computer matches the specifications (voltage, frequency) on the name plate of the measurement computer.

- 1. Remove approx. 150 mm (5.9 inch) of the sensor connection cable sheath.
- 2. Connect the sensors to the measurement computer as shown. The green wire is not connected and must, therefore, be isolated.



5.2 Switching on the device

1. Switch on the power supply.

The start menu appears on the LCD display when the power supply is switched on.

- Select the "Date / Time" menu and set the current date and time. Please observe the information in the "Operation" and "Parameterization" chapters.
- 3. Select the required process display (counter, physical values, electrical values, etc.).

6 Operation

6.1 Menu navigation



Fig. 10: LCD display

1 Label area | 2 Optical data interface |

3 Operating buttons for menu navigation | 4 Toolbar

Toolbar

The toolbar displays device functions and messages in the form of various icons.

Symbol	Meaning	
^	Function "Increment value" active for operating	
	button 🗻.	
	Device is operating if the width of the icon is constantly	
	changing.	
V	Function "Increment value" active for operating	
	button 🚾.	
	Error messages present.	
↓	Function "Enter" active for operating button	
	Write access to EEPROM.	

Control button functions

You can use the so operating buttons to browse through the menu or select/change a number or character within a parameter value.

Depending on your position in the menu, the operating buttons may have other functions.

Symbol	Meaning			
- Go back one submenu				
	 Increase numerical values (increment, in conjunction 			
	with icon Λ)			
	 Select the next position for entering numerical and 			
	alphanumeric values			
	 Go forward one submenu 			
	- Decrease numerical values (decrement, in conjunction			
	with icon ${f V}$)			
	- Select the previous position for entering numerical and			
	alphanumeric values			
=•	– Call up submenu			
	 Select parameter value for changing purposes 			
	 Confirm parameter value 			
	 Exit submenu 			

6.2 Selecting and changing parameters

The device parameters are set by means of the FCOM200 parameterization software (ParaTool).

Only a few basic parameters (date / time, bus address, password, etc.) can be set on the device itself.

Numerical entry

When a numerical entry is made, a value is set by entering the individual decimal positions.



- 1. Select the parameters you want to set in the menu.
- 2. Use [■] to call up the parameter for editing. The first digit is shown flashing.



- 3. Use \blacksquare or \blacksquare to set the required value.
- 4. Use $\overline{=}$ to select the next decimal position.
- 5. If necessary, select and set other decimal positions using the same procedure as described in steps 3 and 4.
- 6. Use = to confirm your settings.

This concludes the procedure for changing a parameter value.

Choosing between several options

When presented with several options, you can scroll through them by pressing $\overline{\underline{=}}$ repeatedly.



- 1. Select the parameters you want to set in the menu.
- You can select the required parameter option by pressing events repeatedly.
- 3. Use to confirm the setting and proceed to the next submenu.

Returning to the main menu

If nothing more is available in the submenu, "End of submenu" is shown on the LCD display.



Use $\overline{=}$ to call up the main menu.

6.3 Safety levels

The measurement computer parameters are protected against unauthorized access by means of various safety levels. The safety level that is currently active is displayed in "Service / Status menu".

Level	Name	Description
S1	Fabrication	For Production and Service only.
S3	Password locked	Some menus and parameters can only be
		accessed once the password has been
		entered.
S4	Free	All menus and parameters can be
		accessed.

The password is entered in the "Password" menu.

7 Configuration, parameterization

7.1 Parameter overview

•

IMPORTANT (NOTE)

This overview of parameters shows all the menus and parameters available on the device. Depending on the version and configuration of the device, not all of the menus and parameters may be visible on it.











7.2 Parameter descriptions

7.2.1 Menu: Start menu

... / Start menu

Menu / Parameter	Value range	Description
FCU400-IR	-	The start menu appears on the LCD display when the device is switched on. The first line
Version 03.05.21		shows the device name and the second line the software version.

7.2.2 Menu: Maximum temperature Tmx

... / Maximum temperature Tmx

Menu / Parameter		Value range	Description
Tmx	°C	Standard	Displays the current highest measured temperature of infrared sensors 1 12.
	30		If the temperature becomes too large for the standard display, the system automatically switches to an expanded display with smaller numbers.
T mx	°C	Expanded, with small numbers	Alternatively, you can use to switch to the expanded display manually.
	30		

The display is configured using the parameterization software.

7.2.3 Menu: Physical values

... / Physical values

Menu / Parameter	Value range	Description
Submenu 1	°C	Displays all physical input and output values, plus the process variables calculated by the
Submenu 2		measurement computer.
		The following values are displayed:
Submenu n		 Current maximum temperature with measuring point identification (T01 T12)
		- Current temperatures of infrared sensors 1 12; sensor inputs that are not assigned are
		labeled "inactive".
		 Ambient temperature Ta1

7.2.4 Menu: Electrical values

Displays all input and output signals.

The number of submenus available, and the type and number of signals displayed, depend on the device version and configuration settings.

Menu / Parameter	Value range	Description
Ta1	Ω, °C	Displays ambient temperature of temperature sensor input 1 (Pt100).
		Select the way in which the configured measuring ranges for temperature sensor input 1 are
		displayed.
Binary Input	1: Not active	Not used for FCU400-IR.
Opt1: 4 x mV Input	mV	Displays the current measured values of extension module 107 (4 x voltage inputs) in slot 1.
	1x ====	Displays configured measuring ranges for inputs 1 and 2 of extension module in slot 1.
	2x ====	Displays configured measuring ranges for inputs 3 and 4 of extension module in slot 1.
Opt2: 4 x mV Input	mV	Displays the current measured values of extension module 107 (4 x voltage inputs) in slot 2.
	1x ====	Displays configured measuring ranges for inputs 1 and 2 of extension module in slot 2.
	2x ====	Displays configured measuring ranges for inputs 3 and 4 of extension module in slot 2.
Opt3: 4 x mV Input	mV	Displays the current measured values of extension module 107 (4 x voltage inputs) in slot 3.
	1x ====	Displays configured measuring ranges for inputs 1 and 2 of extension module in slot 3.
	2x ====	Displays configured measuring ranges for inputs 3 and 4 of extension module in slot 3.
Opt4: mA Output	mA	Displays the current output values of extension module 102 (2 x current outputs) in slot 4.
	1x ====	Displays configured measuring range for current output 1 of extension module in slot 4.
	2x ====	Displays configured measuring range for current output 2 of extension module in slot 4.
End submenu		Back to main menu item "Electrical values".

... / Electrical values

7.2.5 Menu: Error messages

Displays device error messages.

For more detailed information about the error messages, refer to the "Error messages" chapter.

... / Error messages

Menu / Parameter	Value range	Description
Power supply 01/10	-	Displays the most recent failure and restoration of power supply together with date / time. The
Off Date Time		10 most recent failures are stored.
On Date Time		
		Select the previous power supply failures (2 10).
Process errors	-	Displays the most recent process error and error resolution information (if it was resolved),
Off Date Time		plus the date / time the error occurred.
On Date Time		The 10 most recent process errors are stored.
		Select the previous process errors (2 10).
Confirm process al. 1)		Deletes the process errors (after confirmation of the prompt using EFE).
Device error	Binary-coded	Displays the internal device errors. The errors are displayed in binary-coded format.
0000		
End submenu		Back to main menu item "Error messages".

1) Safety level S3: Submenu can be accessed once the password has been entered.

7.2.6 Menu: Date/Time

... / Date/Time

Menu / Parameter	Value range	Description
Running time	h	Displays the operating hours.
0000h		
Date/Time setup 1)	dd.mm.yy, hh:mm	Date and time setting (numerical entry).
00.00.00 00:00		
End submenu		Back to main menu item "Date / Time".

1) Safety level S3: Submenu can be accessed once the password has been entered.

7.2.7 Menu: Service

... / Service

Menu / Parameter	Value range	Description
Status menu 1)	Free,	Displays the active safety level (S1 S4).
	Fabrication, Password	- Fabrication (S1): As with "Free", except that additional menus and parameters for
	locked	Production and Service can be accessed.
		 Password locked (S3): All customer-related parameters can be changed once the
		password has been entered.
		- Free (S4): All parameters can be changed.
		This menu can be accessed once the password has been entered in the "Password" menu.
		The status displayed is then "Free". If no password is entered, it will not be possible to access
		the subsequent submenu items.
Display Test 1)		Activates the display test.
LCD contrast 1)	1 15	Display contrast setting (selected from several options).
Reset counter		Not used for FCU400-IR.
Reset data logger		Not used for FCU400-IR.
Reset counter 1 Run 1)		Not used for FCU400-IR.
End submenu		Back to main menu item "Service".

1) Safety level S3: Submenu can be accessed once the password has been entered.

7.2.8 Menu: Data logger

The data logger stores a range of process variables together with the date and time. The data sets are stored in a ring buffer containing 200 slots. If all the slots are occupied, the oldest entry in each case is overwritten. A storage interval (log period) between 1 hour and 3 months can be configured.

... / Data logger

Menu / Parameter	Value range	Description
Log period 1h	-	Displays the configured log period and the integration time for calculating minimum,
Integr. period 15 min		maximum, and average values. The values can be set in the "Device Data" menu.
	=••=	
Log period no. 1 n	-	Displays the log period that is currently selected, together with the time stamp.
00.00 00:00		
	=••=	Switches to the next log period.
Data display	-	Displays the data for the log period that is currently selected. The following data is stored:
		- The current highest measured temperature (Tmx) of infrared sensors 1 12 together with
		the time and date.
		- Current temperature difference (Tmx - Ta1) together with the time and date.
		- Current measured values of infrared sensors 1 12 at the time when the data logger
		stored the data.
		- Current ambient temperature (Ta1, Ta2) at the time when the data logger stored the data.
		- Maximum value of Tmx within log period together with time and date.
		- Minimum value of Tmx within log period together with time and date.
		 Mean value of Tmx within log period together with time and date.
Next Log-Period	=•4=	Switches to the next log period.
End submenu	=•7=	Back to main menu item "Data logger".

7.2.9 Menu: Print tool

The print function is used to output current data to a printer via the infrared interface.

... / Print tool

Menu / Parameter	Value range	Description
Start printing		Outputs the current data via the infrared interface. The following data is output:
Enter		- Serial number
		 Date and time
		 Current measured values of infrared sensors 1 12
		 Maximum temperature (Tmx)
		 Ambient temperature (Ta1)
End submenu		Back to main menu item "Print tool".

7.2.10 Menu: Tag name 1

... / Tag name 1

Menu / Parameter	Value range	Description
Tag name 1	Alphanumeric, max. 20	Displays the configured measuring point identification. The text can only be entered using the
Tag name 1	characters.	parameterization software.

7.2.11 Menu: Device Data

... / Device Data

Menu / Parameter	Value range	Description	
Fabrication number	-	Displays the serial number of the measurement computer.	
M-Bus addr. 1)	0 250	M-Bus interface bus address setting (selected from several options).	
M-Bus baud rate 1)	300, 600, 1200, 2400,	M-Bus interface bus baud rate setting (selected from several options).	
	4800, 9600, 19200,		
	38400		
Interface 1)	Automatic, optical head	Interface type setting (selected from several options).	
	M-Bus repeater, RS232,		
	RS485		
Protocol	M-Bus, Modbus,	Interface protocol setting (selected from several options).	
	Modbus (pair of reg)	This setting may not be changed!	
Language	English, French, German	n LCD display language setting (selected from several options).	
Log period	1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 h	Log period setting for data logger (selected from several options).	
	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,		
	10 days		
	1, 2, 3 months		
Integr. period	15, 30, 45, 60, 75, 90,	Integration time setting for min. / max. and mean value calculation of data logger (selected	
	105, 120 min	from several options).	
Opt: 1	-	Displays type of extension module in slot 1.	
		Displays hardware/software version of extension module in slot 1.	
Opt: 2	-	Displays type of extension module in slot 2.	
		Displays hardware/software version of extension module in slot 1.	
Opt: 3	-	Displays type of extension module in slot 3.	
Opt: 4	-	Displays type of extension module in slot 4.	
End submenu		Back to main menu item "Device Data".	

1) Safety level S3: Submenu can be accessed once the password has been entered.

7.2.12 Menu: Password

The device can be protected with a password. If a password is active, this means that parameters may only be changed once the password has been entered.

... / Password

Menu / Parameter	Value range	Description
Enter password	0000 (4-digit)	Enter password (0000 = enable, no password active).
Change password	0000 (4-digit)	Change password (numerical entry).
End of submenu		Back to main menu item "Device Data".



IMPORTANT (NOTE)

Once parameters have been changed, the password needs to be reactivated:

- By entering the password again

- By selecting "Password locked" in "Service / Status menu".

7.3 Parameterization software

The FCOM200 PC parameterization software (ParaTool) is used for setting parameters in standard applications. The software can be installed and used on standard PCs. Two options are available for the connection between the PC and measurement computer:

- Via the infrared interface on the front (with optical head)
- Via the M-Bus interface (with M-Bus repeater)



G10041

Fig. 11

3 Measurement computer | 4 M-BUS connection (2-wire) |

5 M-BUS repeater

Note on communication:

The following settings must match on the PC and on the device (under "Device data"):

Bus address, baud rate, interface.

Interface	Setting
With optical head	Optical head / automatic
With M-Bus repeater	M-Bus repeater

7.3.1 Infrared printer

The infrared interface can be used to print out measurement computer data on the portable "HP82240B Infrared Printer".

¹ RS232 / USB interface | 2 Optical head |

8 Error messages

8.1 Process errors

Process errors that have a direct effect on totalizing are indicated by the flashing message "Error" and the " \blacksquare " icon on the toolbar of the LCD display.

It is possible to view a plain-text description of the error in the "Error messages" menu.

The table below contains a list of possible error messages.

No.	Message	Description
1	Ta1 out of range	The measured temperature Ta1 is outside
		the configured measuring range.
2	Tmx > high limit	The measured temperature Twarm is
		outside the configured measuring range
		(0 250 °C). Check that the sensor is
		working correctly.
3	T1 T12 out of range	The measured temperatures of infrared
		sensors 1 12 are outside the
		configured measuring range.

8.2 Device error

The internal device errors are binary-coded. The errors are displayed in the form of 4-digit numbers.

Error code	Description
0000	No error
0001	Configuration error
	(physical, electrical, min. / max. value)
0002	Unit configuration error
0004	Display parameter configuration error
0010	Flowmeter type error (not in the case of FCU400-IR)
0020	Critical process error
0100	Extension module 1 error
0200	Extension module 2 error
0400	Extension module 3 error
0800	Extension module 4 error

If multiple errors occur at the same time, each individual digit of the error codes is added together.

Error code	Errors
0004	Display parameter configuration error
0801	Extension module 4 error and configuration error
	(physical, electrical, min. / max. value)
0534	Extension module 1 and 3 error (1 + 4 added
	together at second digit), critical process error (1 +
	2 added together at third digit), and display
	parameter error.

9 Technical Data

9.1 System structure

The measurement computer consists of a basic device with four slots for extension modules.

- The basic device contains:
- Power supply unitLCD display with backlighting
- Processing electronics
- 1 analog input for Pt100 temperature sensor with constant power source for four-wire circuit
- 2 digital, electrically isolated inputs for pulse or frequency signals; can also be used for logic signals for control purposes
- 3 digital, electrically isolated outputs for pulse output and error signaling
- M-Bus interface
- Optical interface on front, which can be operated in accordance with the IRDA or ZVEI standard, depending on the parameterization.

The four slots are designed to accommodate extension modules. You have the option of combining the following modules:

- Voltage input module, 4 inputs
- Current output module with limit monitors
- RS485 / RS232 module for MODBUS communication

9.2 Electrical connections

9.2.1 Analog inputs

1 x Pt100 IEC, measuring range -200 ... 850 °C, resolution 20 bits \approx 0.0012 K

9.2.2 Digital outputs AB1, AB2, and Err

3 x open collector, passive. Electrically isolated via optocoupler.

External supply	In acc. with VDE 2188, Category 2
Maximum load	24 VDC (± 25 %), < 100 mA
Maximum insulation voltage	500 V _{ss} (peak-to-peak)
Internal resistance R _i in conductive	
state	< 20 \(\)
Function	AB1: Pulse output (alarm)
	AB2: Pulse output (pre-alarm)
	Err: Error output

9.2.3 Communication interfaces

Communication takes place via the M-Bus protocol in acc. with EN 1434-3, IEC 870-5.

Optical interface on the front of	Electrical interface via terminal
the device	strip of device
Operating mode can be	- 2-wire M-Bus interface (300
parameterized, optical head (ZVEI)	38,400 baud)
standard in acc. with	- RS232 / RS485
IEC EN 61107	(300 38,400 baud)
(300 400 (9,600) baud).	

The device parameters are set by means of the FCOM200 parameterization software (ParaTool).

Data (operating variables, data logger, etc.) is read out via M-Bus or MODBUS.

9.3 Power supply

DC voltage	24 V DC ± 5 %
Power consumption	
24 V AC	1 10 VA depending on extension

9.4 Extension modules

The extension modules are inserted in the slots on the basic device.

Module designation	Description
107	0 2,500 mV, R _E > 1 MΩ,
4 x voltage inputs	resolution 16 bits, max. permissible
(EX1 EX4)	input voltage + 5 V
102	Signal range 0 / 4 20 mA,
2 x analog outputs	load max. 500 Ω,
(AX1, AX2)	open permitted, short circuit-proof
2 x limit monitors	Open collector, passive
(ABX1, ABX2)	Electrical isolation via optocoupler.
	External supply VDE 2188,
	Category 2.
	Maximum load 24 V (+ 25 %), <
	100 mA.
	Max. insulation voltage 500 V
	(peak-to-peak).
105	For MODBUS communication
RS485 / RS232 card	

9.5 Characteristic values

Temperature inputs	
Temperature measuring error	0.3 % of measuring range end
	value
Measuring error for differential	3 20 K, < 1.0 % of measured
temperature	value
	20 250 K, < 0.5 % of measured
	value

Current outputs	
Effect of ambient temperature	< 0.01 %/K
Calibration error	< 0.2 % of end value
Maximum linearity error	< 0.005 % FSR
Accuracy class of calculator	EN 1434-1 / OIML 75 Class 2

9.6 Ambient conditions

Ambient temperature	-5 55 °C (23 131 °F)
Storage temperature	-25 70 °C (-13 158 °F)
Climate class	Ambient temperature class C
	acc. to EN 1434-1
Relative humidity	Checked in acc. with EN 1434-4,
	IEC 62-2-30
Condensation	Permissible
Degree of protection	IP 65
	IP 40 (only in the case of FC400-IR)
Shock resistance during operation	Vibration: 2 g / 10 150 Hz
(at 20 °C)	Shock: 30 g / 11 ms / 3 shocks
in acc. with IEC 68-2-6 or 68-2-27	

9.6.1 Electromagnetic compatibility (EMC)

Interference immunity in acc. with EN 50082-2 (EN 6100-4-2, -3, -4, -5, 6); also in acc. with EN 1434-4 (Class C), RFI suppression in acc. with EN 50081-2 (EN 55011 Class A)

Type of test	Standard	Testing	Effect
		accuracy	
Surge on power supply AC			
com	EN 61000-4-5	2 kV	No effect
diff.		1 kV	No effect
Burst on supply lines	EN 61000-4-4	2 kV	< 0.2 %
Burst on signal lines	EN 61000-4-4	1 kV	< 0.2 %
Discharge of static	EN 61000-4-2	6 kV	< 0.2 %
electricity (contact			
discharge)			
Radiated field	EN 61000-4-3	10 V/m	< 0.2 %
(80 1,000 MHz)			
Cable-guided radiation	EN 61000-4-6	10 V	Requirements
(150 kHz 80 MHz)			met
Line interruptions and	EN 61000-4-	-	-
fluctuations	411		
RFI suppression	Limit value class adhered to		
Interference voltage on	EN 55022	А	
supply line			
Interference field strength	EN 55022	В	

9.7 Operation

9.7.1 Display

LCD display, 120 x 32 pixels, multi-line, with backlighting.

9.7.2 Billing date recording

Two billing dates can be determined for the purpose of storing all counter readings. The date and time parameters can be adjusted independently for each billing date.

9.7.3 Data logger

The integrated data logger features 128 or 200 slots and has a ring buffer design. The data logger stores the process variables (counter readings, instantaneous values, min. / max. and mean values).

Depending on the application concerned, the number of operating variables and slots may vary.

9.8 Error messages

The measurement computer enables internal errors to be detected thanks to regular self-diagnostics.

- Critical device errors; e.g., storage failure, process errors
- Power supply failures; meter standstill.

The 10 most recent process errors are stored and can be called up as plain text with a time stamp via the LCD display.

9.8.1 Err error output

Open collector, passive

9.9 Mounting dimensions

DIN rail mounting and wall mounting		
Dimensions	144 mm x 72 mm x 183 mm	
(width x height x depth)	(5.67 inch x 2.83 inch x 7.2 inch)	
Housing material	Polycarbonate	
Weight	Approx. 0.7 kg (1.54 lb)	

Panel mounting	
Dimensions	144 mm x 72 mm x 117 mm
(width x height x depth)	(5.67 inch x 2.83 inch x 4.61 inch)
Panel cutout	139 mm x 69 mm
(width x height)	(5.47 inch x 2.72 inch)
Housing material	Polycarbonate
Weight	Approx. 0.5 kg (1.1 lb)

9.10 Infrared sensors CS 9.10.1 General information

Float head degree of protection	IP65 (NEMA-4)
Ambient temperature	-20 75 °C (-4 167 °F)
Storage temperature	-40 85 °C (-40 185 °F)
Relative humidity	10 95 %, non-condensing
Material	Stainless steel
Dimensions	M12 x 1, 85 mm (3.35 inch) long
Weight	58 g (0.19 lb)
Cable length / diameter	10 m (32.8 ft) / 4 mm (0.16 inch)
Vibration in acc. with IEC 68-2-6	3 G, 11 200 Hz, each axis
Shock in acc. with IEC 68-2-27	50 G, 11 ms, each axis
EMC	In acc. with 89/336/EEC

9.10.2 Measurement-related data

Temperature range	-20 350 °C (-4 662 °F)
(can be scaled using software)	
Spectral range	8 14 μm
Optical resolution	15:1
Measurement uncertainty 1	±1.5 °C (±2.7 °F) or 1.5 % of
	measured value
	(the higher value in each case
	applies)
Reproducibility ¹	±0.75 °C (±1.35 °F) or ±0.75 % of
	measured value
	(the higher value in each case
	applies)
Temperature resolution ²	0.1 K
Response time	30 ms 2 s (95 % signal, can be
	set using software)
Warm-up time with a power supply	10 minutes
of \ge 24 V DC	
Emittance / Gain	0.1 1.1
	(can be set using software or
	0 5 V DC input)
Transmittance	0.100 1.100
	(can be set using software)
Interface (optional)	USB, via programming adapter
Signal processing	Mean value, minimum value,
	maximum value
	(can be set using software)
Software (optional)	CSconfig, Thermal Oscilloscope

1 At an ambient temperature of 23 °C, \pm 5 °C

2 NETD for object temperatures of > 100 $^\circ\text{C}$ (> 212 $^\circ\text{F})$ and a time constant of > 0.2 s

9.10.3 Electrical data

Output (terminal, wire color)	(only one or the other may be	
	selected at any one time)	
 Analog (OUT, yellow) 	0 5 V DC ¹ or 0 10 V DC ² ,	
	scalable	
 Serial interface ³ 	Unidirectional (burst mode) or	
(OUT / IN, green)	bidirectional	
 Alarm output (OUT, green) 	Normally open or normally closed,	
	can be adjusted	
Additional functions	— Alarm LED	
	 Aiming support with LED 	
Output impedance	At least 10 kΩ	
Programmable function input (IN,		
green)		
 External emittance setting 	0 V DC; $\epsilon = 0.1$	
	5 V DC; ε = 1.1	
 Ambient temperature 	0 V DC; -20 °C	
compensation	5 V DC; 350 °C	
 Trigger (stop function reset) 	5 V DC	
Power supply	5 30 V DC, 9 mA	

1 ~ 0 \ldots 4.6 V DC with a supply voltage of 5 V DC

2 Only with a supply voltage of > 11 V DC

3 Inverted RS232 signal, TTL level, 9.6 kBaud

9.10.4 Declaration of conformity

The infrared sensor conforms to the following standards:

EMC	EN 61326-1
Safety	EN 61010-1:1993/A2:1995

The infrared sensor meets the requirements of EMC Directive 89/336/EEC and Low Voltage Directive 73/23/EEC.

9.10.5 Factory setting

The sensor is supplied with the following settings made:

Temperature range	0 250 °C
Output signal	0 2.5 V
Emittance	0.95
Transmittance	1.0
Averaging	0.2
Ambient temperature source	Head temperature
Limit value	95 °C
Pre-alarm at	90 °C
Main alarm at	95 °C

10 Maintenance / Repair

10.1 Replacing the fuse



WARNING - Live connections!

Risk due to exposed live connections when device is open.

- Before opening the device, switch off the power supply.
- Condensers in the device will be live even after the power supply has been switched off.
- Only suitably trained specialist personnel may carry out work on the device.



NOTICE - Potential damage to device!

Damage to device due to static electricity (ESD). Make sure that ESD protection measures are in place when working on the device.

IMPORTANT (NOTE)

The calibration seal is broken during the process of replacing the fuse.



G10058

Fig. 12: Position of the fuse 1 Fuse

Power supply	Fuse
24 V AC / DC	0.8 A

- 1. Switch off and remove the device.
- 2. Separate the device from the base (only in the case of DIN top-hat rail installation).
- 3. Unscrew the fixing screws from the rear panel and remove the rear panel.
- 4. Pull out the main board.
- 5. Replace the fuse (making sure you are using the correct type).
- 6. Insert the main board in the housing.
- 7. Replace the rear panel and screw it in place.
- 8. Place the measurement computer on the base and secure it using the fixing screws (only in the case of DIN top-hat rail installation).
- 9. Install the device.

10.2 Cleaning the infrared sensors

NOTICE – Damage to infrared sensor!

Damage to infrared sensor due to cleaning agents containing solvents.

Only clean the infrared sensor using water-based cleaning agents that do not contain solvents.

Blow away any loose dirt (such as dust) using dry compressed air.

Clean the lens surface of the infrared sensors using a soft, slightly damp cloth. Water or water-based glass cleaner may be used to dampen the cloth.

11 Appendix

11.1 Approvals and certifications

CE

The version of the device as provided by us meets the requirements of the following EU directives:

- EMC Directive 2004/108/EC
- Low Voltage Directive 2006/95/EC

.	IMPORTANT (NOTE)
	All documentation, declarations of conformity, and certificates are available in ABB's download area.
-	www.abb.com/flow



EG-Konformitätserklärung EC-Certificate of Compliance

 ϵ

Hiermit bestätigen wir die Übereinstimmung der aufgeführten Geräte mit den Richtlinien des Rates der Europäischen Gemeinschaft, welche mit dem CE- Zeichen gekennzeichnet sind.

Die Sicherheits- und Installationshinweise der Produktdokumentation sind zu beachten. We herewith confirm that the listed devices are in compliance with the council directives of the European Community and are marked with the CE- marking. The safety and installation requirements of the product documentation must be observed.

Hersteller:	ABB Automation Products GmbH,			
<i>Manufacturer:</i>	Dransfelder Straße 2, 37079 Göttingen - Germany			
Gerät:	Universeller Messrechner			
Device:	Universal Measuring Computer			
Modelle.: <i>Models:</i>	SensyCal FCU200-T, FCU200-W SensyCal FCU400-G, FCU400-IR SensyCal FCU400-P, FCU400-S			
Produktnummer: <i>Models:</i>	V18022			
Richtlinie:	2004/108/EG [*] (EMV)			
Directive:	2004/108/EC [*] (EMC)			
Europäische Norm:	EN 61326-1, 10/2006 EN 61326-2-3, 05/2007			
European Standard:	EN 61326-1, 10/2006 EN 61326-2-3, 05/2007			
Richtlinie:	2006/95/EG [*] (Niederspannungsrichtlinie)			
<i>Directive:</i>	2006/95/EC [*] (Low voltage directive)			
Europäische Norm:	EN 61010-1, 01/2009			
European Standard:	EN 61010-1, 01/2009			

* einschließlich Nachträge / including alterations

Göttingen, 01. Dezember 2011

i.V. Klaus Schäfer (QM Manager)

I.V. Dr. Günter Kuhlmann (R&D Manager)

ABB Automation Products GmbH

BZ-13-5113 Rev.01

Postanschrift: Dransfelder Str. 2 D-37079 Göttingen Besuchsanschrift: Dransfelder Str. 2 D-37079 Göttinger Telefon +49 551 905 0 Telefax+49 551 905 777 Internet: http://www.abb.com/de

Statement on the contamination of devices and components

Repair and / or maintenance work will only be performed on devices and components if a statement form has been completed and submitted.

Otherwise, the device / component returned may be rejected. This statement form may only be completed and signed by authorized specialist personnel employed by the operator.

Customer details:

Company:		
Address:		
Contact person:	Telephone:	
Fax:	E-Mail:	
Device details:		
Typ	Serial no :	

Tvp:

Typ.	001101110
Reason for the return/description of the defect:	

Was this device used in conjunction with substances which pose a threat or risk to health?

C Yes 🗌 No If yes, which type of contamination (please place an X next to the applicable items)?

Biological	Corrosive / irrita	iting 🔄	Combustible (highly / extremely combust	ible) 📋
Toxic	Explosiv		Other toxic substances	
Radioactive				

Which substances have come into contact with the device?

2.	1.		
	2.		
3.	3.		

We hereby state that the devices / components shipped have been cleaned and are free from any dangerous or poisonous substances.

Town/city, date

Signature and company stamp

Notes

Contact us

ABB Ltd.

Process Automation

Oldends Lane, Stonehouse Gloucestershire, GL10 3TA UK Tel: +44 (0)1453 826661 Fax: +44 (0)1453 829671

ABB Inc.

Process Automation

125 E. County Line Road Warminster PA 18974 USA Tel: +1 215 674 6000 Fax: +1 215 674 7183

ABB Automation Products GmbH

Process Automation

Dransfelder Str. 2 37079 Goettingen Germany Tel: +49 551 905-534 Fax: +49 551 905-555

www.abb.com

Note

We reserve the right to make technical changes or modify the contents of this document without prior notice. With regard to purchase orders, the agreed particulars shall prevail. ABB does not accept any responsibility whatsoever for potential errors or possible lack of information in this document.

We reserve all rights in this document and in the subject matter and illustrations contained therein. Any reproduction, disclosure to third parties or utilization of its contents - in whole or in parts - is forbidden without prior written consent of ABB.

Copyright© 2012 ABB All rights reserved

3KXF800003R4201



